

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1949)
Heft: 1119

Artikel: 30e Foire nationale de Lausanne
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-693638>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

30e. FOIRE NATIONALE DE LAUSANNE.

Pour la trentième fois, consacrant le somptueux passage de l'été dans l'automne, la Foire Nationale de Lausanne tiendra ses assises du 10 au 25 septembre prochain.

Chaque année, cette manifestation, popularisée sous le nom de COMPTOIR SUISSE, spécifiquement helvétique en cela qu'elle présente au public le plus large l'exposition la plus complète des branches maîtresses de l'économie nationale, réunit dans ses halles un nombre chaque fois plus considérable d'exposants et de visiteurs. Il est de tradition qu'y participent l'agriculture, l'industrie, le commerce et l'artisanat, lesquels, en une compétition courtoise, réalisent pour le visiteur étranger cette gageure de donner une vision précise du travail et des coutumes de tout un peuple, en même temps que le visiteur suisse y peut mesurer l'effort national accompli d'une foire à l'autre.

L'esprit qui présida en 1920 à la création du COMPTOIR SUISSE, s'est maintenu sans défaillance au cours d'années souvent périlleuses, et l'extraordinaire essor de sa renommée tient en ce que cette manifestation équilibre un heureux compris entre la foire et l'exposition. Une foire, c'est-à-dire un marché où se traitent d'importantes affaires, où se contractent de multiples transactions commerciales propres à stimuler l'économie nationale suisse. Une exposition, vaste miroir en quoi se refléchit le vrai visage du pays, car son génie même y est apparent dans ses expressions les plus diverses. Englobant l'alimentation, l'économie domestique, la mode, les arts et métiers, le machinisme agricole, l'industrie, les textiles, le mobilier, le sport, le tourisme, la chimie du sol, pour ne citer que les principaux groupes d'exposants, la Foire Nationale de Lausanne est également l'occasion d'important marchés-concours de chevaux et de bétail, la Suisse étant demeurée en son essence profondément terrienne paysanne, stable.

Cette heureuse formule d'allier la foire à l'exposition différencie le COMPTOIR SUISSE des foires étrangères en reconstituant, pour quelques jours, certes, mais avec une fidélité remarquable, tel petit coin du pays, typique, original, charmant. Ceci est tout particulièrement sensible dans la "Rue des Cantons" où voisinent joyeusement et dans un agréable contraste, le Valais, le Tessin, Fribourg et Genève, Neuchâtel et le Pays de Vaud.

Pour rehausser l'éclat de leur manifestation, les dirigeants du COMPTOIR SUISSE ont souvent apporté, indépendamment des stands habituels, des innovations d'intérêt scientifique, économique et culturel. Entre autres, ils furent les premiers à introduire en Suisse la télévision et consacrèrent un pavillon spécial à l'électronique. Dans le même esprit, ils ont accueilli depuis la dernière guerre les Pavillons de la France et de la Belgique dans leur cour d'honneur. Cette année, la Hollande a bien voulu leur accorder son inestimable participation, ainsi que les animaliers de Paris, dont le Pavillon ne manquera pas de susciter un profond intérêt.

Patronnée officiellement par le Conseil fédéral, la Foire Nationale de Lausanne demeure essentiellement une glorification du pays tout entier, car elle est une éclatante preuve de la vitalité de l'économie nationale suisse, de l'esprit d'initiative du peuple suisse, de ses

ressources multiples, de son goût du travail bien fait et artistiquement présenté, de tout ce qui maintient, d'âge en âge, son beau renom de peuple intègre et travailleur.

RUTLI CLUB DANCE.

As a curtain-raiser to the more ambitious celebrations which were due to mark our National Day, the Rütli Club held on Saturday, 30th July, 1949, one of its by now popular Dances. The gaily decorated Ballroom of the Victoria Hall, Bloomsbury Square, offered a pleasant welcome to well over 200 visitors, mainly drawn from the Swiss coming generation.

The success of the evening was due primarily to the Johnny Gaida Continental Band, and the rhythm with which they kept the dancers on the move. Their association with the Rütli Club is by now so well established that Mrs. O. M. Bolla, the very active organiser, proudly referred to them as "our Band". Although the selection of dance tunes included the traditional sprinkling of old-fashioned Waltzes, it was noticed that they proved less popular than the more exotic Sambas.

Whilst primarily intended to give young Swiss temporarily in London an opportunity of meeting in pleasant surroundings and at little cost to themselves, the organisers would be glad of the presence at these Socials of more of the older members of our Colony. They can be assured of a friendly welcome and will experience, as the Writer did, that an evening spent among young people bent on pleasure can act as a wonderful tonic.

M.A.R.



Put a spoonful of Nescafé in the cup—add near-boiling water. Grand coffee. Roaster-fresh fragrance and flavour every time! Whether you add milk and sugar to taste or serve it black, you'll agree it's the coffee for you.

the Coffee for you

NESTLE'S
NESCAFÉ
LIQUID COFFEE PRODUCT
COMPOSED OF COFFEE SOLIDS, COMBINED AND POWDERED WITH DEXTRINS, MALTOSE AND DEXTROSE ADDED TO PROTECT THE FLAVOUR.

ANOTHER OF NESTLÉ'S GOOD THINGS

49.A